

3.1 ビキニデー全国集会へのメッセージ

私たちの祖父母と父母は、自分たちの美しい島で、アメリカ政府による核実験の恐ろしい影響による過酷な被害を蒙った。

76年前のことだった。

私たちは祖先からの遺産、自分たちの島に戻っていない。私たちの土地は口に出すことさえできない毒素や有害物質に汚染されている。私たちの島のいくつかは、核実験によって即時に水気を失った残土になってしまった。

私たちは爆弾から直接出た死の灰により、酷い火傷を負った。流産、死産、先天異常、さまざまな癌、遺伝障害、その他数多くの病気が続いている。

核実験がもたらした、極悪な被害の惨状は計り難い、思いもよらない、そして非人道的なものである。私たちの島への、その爆弾による大量破壊は、私たちに、“流浪する核”を残した。情緒的に、精神的に、物理的に永遠に続く恐怖を。

アメリカ政府はいまだに核実験の継続を考えているが、それはマーシャル諸島の人々への不正義に他ならない。

ラニ・クラマー (REACH-MI)

Our grandparents and parents suffered tremendously from the horrific effects of the nuclear testing (by the U.S. Government) on our beautiful islands.

That was 76 years ago.

We haven't returned to our home, our ancestral heritage, because our land is contaminated by the many toxins and poisons we can't even pronounce. Some of our islands were vaporized instantly from the nuclear testing.

We suffered severe burns from being in the direct fallout of the bombs. We continue to have miscarriages, still births, birth defects, various cancers, genetic disorders, and many more illnesses.

The enormity of the devastation of damages done by the nuclear testing is unfathomable, unthinkable, and inhumane. The mass destruction of the bombs on our islands have left us nuclear nomads...emotionally, mentally, and physically scarred forever.

For the U.S. Government to even consider continuing with nuclear testing would be an injustice to the People of the Marshall Islands.

-Lani Kramer, REACH-MI